

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ ЛИТВЫ

ЕЖЕГОДНИК  
ИСТОРИИ  
ЛИТВЫ

Год 1990

ВИЛЬНЮС «МОКСЛАС» 1992

INSTITUTE OF LITHUANIAN HISTORY

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

1990

VILNIUS

1992

---

INSTITUT FÜR GESCHICHTE LITAUENS

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

1990



VILNIUS

1992

LIETUVOS ISTORIJOS INSTITUTAS

LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS

1990 metai



VILNIUS „MOKSLAS“ 1992

**UDK** 947.45  
**Li** 237

**Redakcinė kolegija:**

Vytautas MERKYS (vyr. redaktorius), Alfonsas EIDINTAS, Eugenijus JOVAISA, Vacys MILIUS, Leonas MULEVICIUS, Rita STRAZDUNAITE (sekretorė), Tamara BAIRASAUSKAITE, Adolfas TAUTAVICIUS, Irena VALIKONYTE, Regina ZEPKAITE (vyr. redaktoriaus pavaduotoja)

**Redakcijos adresas:**  
2600 Vilnius, T. Kosciuškos 30

Išleista pagal Lietuvos istorijos instituto užsakymą

terminas *proprietas (proprius)*. Tokie yra III 2<sup>8</sup>, IV 9<sup>9</sup>, V 8<sup>10</sup>, VI 16<sup>11</sup> straipsnai.

Taigi I Lietuvos Statute yra apibendrinta nuosavybės sąvoka, tik ji nėra apibendrintai įdiegta.

Edvardas G u d a v i č i u s

### Tauta ir nacija

Etnosocialinėms bendrijoms vadinti terminus *tauta* ir *nacija* var-toja ne tik istorikai. Rašydami apie visuomenę, be jų neišsiverčia filosofai, sociologai, politikai ir kt. Juos taip pat girdime gyvojoje kalboje. Tad kodėl straipsnį apie *tautą* ir *naciją* dedame į LIM terminijos skyrių? Mus paskatinė dvi aplinkybės. Pirma, dėl šių terminų vartojo ne vienems autoriams ir *tauta*, ir *nacija* — sinonimai, kitiems — taip pat sinonimai, bet pasirenka vieną — *tauta*, treti vartoja abu terminus ir jų turinį laiko ne visuomet identišku, ketvirti feodalinio laikotarpio etnosocialinę bendriją vadina ne *tauta*, o *tautybe*. Antra, istorikai, dažniau nei kiti tyréjai, visuomeninius reiškinius nagrinėja per visą jų raidos laikotarpi. Todėl reikia atsakyti į klausimus, kada, kaip ir kiek kito terminų turinys. Sprendžiant šiuos klausimus, nereikia pamiršti, kad terminai gali turėti kelias reikšmes. Antra vertus, per ilgesnį laiką kinta jų turinys ar funkcija. Jeigu smarkiai kinta, reiškiniui įvardyti reikia seną terminą keisti nauju.

Apie etnosocialinę terminiją susikaupė didelė istoriografija. Vokiečių, prancūzų bei kitų autorų darbus, pateikdami nemažą bibliografią, aptarė Ulrichas Dyrzė ir H. Ratas<sup>1</sup>. Sovietų Sajungos ir kitų šalių filosofų bei kitų specialistų, daugiausia marksistų, darbus nagrinėjo Surenas Kaltachčianas<sup>2</sup>, Michailas Kulichenka<sup>3</sup>, Alfredas Kozingas<sup>4</sup>. Jų bei kitų autorų vartojamus terminus esame apžvelgę<sup>5</sup>. Tame pačiame darbe išdėstėme savo požiūri į lietuvių nacijos susidarymą ir kartu su Rimantu Vėbra nagrinėjome XIX a. pabaigos Lietuvos vi-suomenės struktūrą.

<sup>8</sup> Ten pat. P. 48: «ку властности того князьства приведем...»; ZPL. S. 186: „ad proprietatem magnituducatus ipsius, reducemus...“.

<sup>9</sup> СВКЛ. С. 57: «а туо отчизну або дедизну именя властность ее...».

<sup>10</sup> Ten pat. P. 64: «если б не был на своей властности оселый...»; ZPL. S. 227—228: „si in suis propriis: non erit possessionatus“.

<sup>11</sup> СВКЛ. С. 77: «об отчизну о спадок, або о властность которую дедичную...»; ZPL. S. 261—262: „pro patriomonio suo, vel devolucione, vel alia proprietate, hereditaria...“.

<sup>1</sup> Dierse U., Rath H. Nation, Nationalismus, Nationalität // Historisches Wörterbuch der Philosophie. Basel; Stuttgart, 1984. Bd. 6. Sp. 406—414.

<sup>2</sup> Калтахчян С. Т. Марксистско-ленинская теория нации и современность. М., 1983.

<sup>3</sup> Куличенко М. И. Нация и социальный прогресс. М., 1983.

<sup>4</sup> Kosling A. Nation in Geschichte und Gegenwart. B., 1976; rusiškas variantas: Козинг А. Нация в истории и современности. М., 1978.

<sup>5</sup> Lietuvių nacionalinio išsviadavimo judėjimas (ligi 1904 metų). V., 1987.

Lietuvos mokslinėje literatūroje apie *tautą* ir *nacią*, kaip etno-socialines bendrijas ir kaip terminus, rašė filosofai. 1933 m. išejo Stasio Šalkauskio knyga<sup>6</sup>. Po metų buvo išspausdinta jo mokinio Antano Maceinos filosofijos mokslo daktaro disertacija<sup>7</sup>. Tais pačiais metais pasirodė teisininko Mykolo Rēmerio studija<sup>8</sup>. Vėliau tautos sąvoką aptarė Pranas Čepėnas<sup>9</sup>. Šių ir kitų autoruių<sup>10</sup> darbuose atispindi ne tik jų, bet ir kitų, rašiusių apie lietuvių terminų problemas, požiūris į *tautą* ir *nacią*.

Lietuviškoje literatūroje lietuvius bei jų kaimynus kelių kartų autorai vadina *tauta*. 1822 m. S. Daukantas „Darbuose senųjų lietuvių ir žemaičių“, nors ir vartojo *tauta*, bet mëgstamiausia jo sąvoka — „lietuvių giminės“<sup>11</sup>. 1850—1854 m. parašytame darbe „Pasaikojimas apie veikalus lietuvių tautos senovėje“ *tauta* jau dažnai minima tekste ir antraštėse nuo laikotarpio prieš Kristaus gimimą<sup>12</sup>. Adolfo Sapokos redaguotoje istorijoje lietuviai ir iki valstybės susidarymo, ir vėliau taip pat vadinami *tauta*<sup>13</sup>. Tą patį galima pasakyti apie Zenoną Ivinskį<sup>14</sup>, Vandą Daugirdaitę-Sruogienę<sup>15</sup>. *Tautą* vartojo Ignas Jonynas<sup>16</sup>, Vincas Maciūnas<sup>17</sup>, Konstantinas Avižonis<sup>18</sup>.

Sovietiniu laikotarpiu lietuviai laikomi tauta arba nuo seniausių laikų<sup>19</sup>, arba nuo valstybės susidarymo<sup>20</sup>. Kai kurie autorai vartoja kitą terminą — *tautybę*. Regina Kulikauskienė lietuvių feodalinės *tautybės* susidarymo pabaigą datuoja XIV a., Edvardas Gudavičius — XIV a. viduriu — trečiuoju ketvirčiu<sup>21</sup>. *Tautybės* susidarymą jie sieja su žemėjų smulkėjimu ir susiliejimu į klasinės visuomenės regionus.

<sup>6</sup> Šalkauskis S. Lietuvių tauta ir jos ugdymas. K., 1933.

<sup>7</sup> Maceina A. Tautinis auklėjimas. K., 1934. Antras leidimas: Maceina A. Pedagoginiai raštai. V., 1990. P. 29—375.

<sup>8</sup> Römeris M. Valstybė. K., 1934. T. I. P. 1—13.

<sup>9</sup> Čepėnas P. Naujuujų laikų Lietuvos istorija. Chicago, 1977. T. I. P. 7—33.

<sup>10</sup> Gobis J. Tautybė ir gyvenimas. Rokiškis, 1929; Ochmański J. Litewski ruch narodowo-kulturalny w XIX wieku (do 1890 r.). Białystok, 1965. S. 14—17; Stravinskas P. Raštai ir credo. Pirma knyga. Ir šviesa ir tiesa. Chicago, b. m.

<sup>11</sup> Daukantas S. Raštai. V., 1976. T. I. P. 38 ir kt.

<sup>12</sup> Ten pat. T. 2. P. 17 ir kt.

<sup>13</sup> Lietuvos istorija / Red. A. Sapoka. K., 1936. P. 21, 23, 25, 31.

<sup>14</sup> Ivinskis Z. Lietuvos istorija iki Vytauto Didžiojo mirties. V., 1991. P. 125, 355.

<sup>15</sup> Daugirdaitė-Sruogienė V. Lietuvos istorija. V., 1990. P. 18, 254 ir kt.

<sup>16</sup> Jonynas I. Istorijos baruose. V., 1984. P. 33. Po autoriaus mirties rusiškai parašytu tekstu vertime į lietuvių kalbą, ypač kai cituojami kitų autorų veikalai, vartojamas ir terminas *tautybė* (Ten pat. P. 167—169).

<sup>17</sup> Maciūnas V. Lituanistinis sąjūdis XIX amžiaus pradžioje // Darbai ir dienos. K., 1939. T. 8. P. 128, 129, 209, 253 ir kt.

<sup>18</sup> Avižonis K. Bajorai valstybiniam Lietuvos gyvenime Vazų laikais. K., 1940.

<sup>19</sup> Lietuvos TSR istorija. V., 1957. T. I. P. 55, 56, 72.

<sup>20</sup> Lietuvos TSR istorija. 2-as leid. V., 1986. T. I. P. 37; Jučas M., Lukšaitė I., Merkys V. Lietuvos istorija. Nuo seniausių laikų iki 1917 metų. V., 1988. P. 9, 14, 66.

<sup>21</sup> Lietuvių etnogenezė. V., 1987. P. 207, 212.

Etninių sričių konsolidaciją skatinusi prieš tai susidariusi Lietuvos valstybė.

Sovietinėje (ne Lietuvos) istoriografijoje nuo valstybės ir klasinės visuomenės susidarymo etnosocialinės bendrijos taip pat buvo vadintinos *tauta* (*народ*). Tačiau po Antrojo pasaulinio karo, maždaug nuo 1950 m., matyt, norint išvengti to termino daugiareikšmiškumo (žmonės, liaudis, tauta ir kt.), įsigalėjo terminas *народность*<sup>22</sup>.

*Народность*, pirma, chronologiskai ribojasi su gentimis ar jų sąjungomis, antra,— su *nacija*. Ilgainiui *народность* buvo taikomas iki-kapitalistinio laikotarpio etnosui, o kapitalizmo (taip pat ir socializmo) etnosas, ypač kai jo požymiai artėjo į *nacijos* stadiją, buvo vadintinas *национальность*<sup>23</sup>. Kadangi visuomenės raida vyko netolygiai, tai 1926—1979 m. SSSR tebebuvo etnosų, vadinamų *народность*<sup>24</sup>. Kartais *национальность* turinys buvo tapatinamas su *nacijos* ir *народность* turiniu<sup>25</sup>. Tautines mažumas, nesvarbu, ar kitoje valstybėje to paties etnoso žmonės vyravo, gyveno kompaktiškoje teritorijoje ir buvo laikomi *nacija*, taip pat vadino *национальность* toje valstybėje, kur jos sudarė mažumą ir nebuko laikomos *nacija*.

Rusų kalboje *народность*, pradėtas vartoti XIX a. trečiajame dešimtmetyje, reiškė visumą savybių, kurios skyrė vieną tautą nuo kitos, o jo sinonimas buvo *национальность*<sup>26</sup>. Naujausiam rusų—lietuvių kalbos žodyne *народность* ir *национальность* = *tauta*, *tautybė*<sup>27</sup>. Kalbininkai nurodo dvi tautybės reikšmes: priklausymas kuriai tautai ir ne visai susiformavusi tauta, esanti tam tikrame savo raidos etape<sup>28</sup>. Manome, kad *tautybė* (būdvardinis abstraktas) dar gali būti *tautiškumo* sinonimas. Juozas Gobis *tautybę* laiko etniniais tautos „attributais“, „subtiliu tautos sielos savumu, kuris nesiduoda tiksliai aprašomas“. S. Šalkauskis filosofijos terminų žodyne, sudarytame talkinant prof. V. Sezemanui ir Lietuvių kalbos draugijos Terminologijos sekcijos nariams ir paskelbtame 1937 m., *tautiškumą* ir *tautybę* laiko sinonimais. Kitomis kalbomis jų atitinkenys: *nationalité* — *Nationalität*, *Volkstum* — *народность*, *национальность*<sup>29</sup>.

Kadangi *tauta*, skirtingai negu rusų *народ*, reiškia tik etninę bendriją, tai nėra reikalo šį terminą keisti kitu (*tautybė* ir kt.). *Tau-*

<sup>22</sup> Советская историческая энциклопедия. М., 1966. Т. 9. Стлб. 967—969; Калтахчян С. Т. Указ. соч. С. 58.

<sup>23</sup> Бромлей Ю. В. Очерки теории этноса. М., 1983. С. 275, 276.

<sup>24</sup> Куличенко М. И. Указ. соч. С. 170.

<sup>25</sup> Тен пат. Р. 40—42; Калтахчян С. Т. Указ. соч. С. 225.

<sup>26</sup> Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка. Спб., 1881. Т. 2. С. 474, 508; Сорокин Ю. С. Развитие словарного состава русского литературного языка. 30—90-е годы XIX века. М.; Л., 1965. С. 205—208.

<sup>27</sup> Rusų—lietuvių kalbų žodynai / Sud. Ch. Lemchenas. V., 1983. Т. 2. Р. 307, 329.

<sup>28</sup> Dabartinės lietuvių kalbos žodynai. V., 1972. Р. 841.

<sup>29</sup> Gobis J. Min veik. P. 3; Šalkauskis S. Raštai. Т. 2: Filosofijos ir pedagogikos terminija. V., 1991. P. 189.

*tybės* terminas, kaip ir vokiečių *Nationalität*<sup>30</sup>, tinka vartoti tik tautinėms mažumoms. Tokia reikšme ji vartoja ir V. Daugirdaitė-Sruogienė — „tautybių santykiai“<sup>31</sup>.

Tautą jau 1595—1599 m. vartojo Mikalojus Daukša: *gens, natio* (lot.), *Volk* (vok.) reikšme<sup>32</sup>. Šios sąvokos pirminė reikšmė, matyt, buvo „daugybė“, o jo semantinė paralelė — *liaudis*<sup>33</sup>.

Terminui *национальность* lietuvių kalboje geresnių atitikmenų kaip *tauta* ir *tautybė* neturime. Vadinas, *народность* ir *национальность* reikia vertinti kaip sinonimus. Tuos terminus tiek lietuvių *tautos* praeities, tiek ir dabarties atžvilgiu būtų sunku diferencijuoti.

Valstybinėse struktūrose esančius etnosus, priklausomai nuo jų raidos stadijos, daugelis tautų vadina įvairiai. Be minėtų rusiškų ir vokiškų terminų, galima priminti lenkiškus: *nacja, naród, narodowość*. Jų lietuviški atitikmenys būtų *nacija, tauta, tautybė*. Tačiau griežtos ribos tarp jų nėra, pvz., *naród=nacija* ir *tauta*. Tad kyla klausimas, ar lietuviams pagrindinei tautai (vok. *Staatsnation*) įvardyti gali pakakti vieno termino — *tauta*. Kai kurie istorikai vengė termino *nacija, nacionalinis* judėjimas ir keitė ji „tautiškasis atgimimas“, „tautiškasis sąjūdis“, „tautiškas susipratimas“, „tautiškas atbudimas“<sup>34</sup>. Vadinas, buvo išsiverčiama vienu terminu — *tauta* — ir jo vediniai. Tiesa, pasigirdavo balsų, kad tai kelia nepatogumų dėl *tautos* dualizmo. M. Rēmeris, kai turima galvoje „teritorinė“ ar „valstybinė tauta“, t. y. įvairių etnosų valstybės piliečiai, siūlė vartoti *tauta — populus*, o kai kalbama apie „tautinių socialinių junginių“, *tauta — natio* arba „nacionalinė tauta“<sup>35</sup>. J. Gobis analogiškai siūlė vartoti „Lietuvos tauta“ ir „lietuvių tauta“<sup>36</sup>. Vis dėlto M. Rēmeris ir daugelis kitų nesiryžo vartoti *nacija*. Galima spėti, kad anksčiau ir dabar tebevengiančius šio termino nuo jo atgrasė negatyvaus turinio *naciai, nacionalizmas*.

Tiek ankstesnėje, tiek ir naujausioje literatūroje *nacijų* atsiradimas siejamas su feodalizmo irimu ir kapitalizmo geneze. Todėl jų formavimasis Europoje apima ilgą laikotarpį — XV—XIX amžių<sup>37</sup>. Tačiau *nacijos* termino istorija daug ilgesnė — apie 2000 metų. Jo turinys kito, kol igijo šiuolaikinę supratimą. Senojoje Romos valstybėje *nacijos* (lot. *natio*, iš *nasci* — gimti, *Natio* — vaisingumo deivė) turinys daugiaireikšmis: *kilmė, klasė, gentis, tauta*. Romėnai *natio* vadino svetimas tautas. Save — *populus romanus*, t. y. tik save laikė piliečiais, nes jais galėjo būti laisvieji. Su nacių termino evo-

<sup>30</sup> Der große Brockhaus. Leipzig, 1932. Bd. 13. S. 205.

<sup>31</sup> Daugirdaitė-Sruogienė V. Min. veik. P. 273.

<sup>32</sup> Bürga K. Rinktiniai raštai. V., 1958. T. 1. P. 381; V., 1959. T. 2. P. 321.

<sup>33</sup> Sabaliauskas A. Lietuvių kalbos leksika. V., 1990. P. 25. Platesnė etimologiją žr.: Fraenkel E. Litauisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg-Göttingen, 1955—1965. Bd. 1—2. S. 1069.

<sup>34</sup> Lietuvos istorija / Red. A. Sapoka. P. 494—497, 510, 596.

<sup>35</sup> Römeris M. Min. veik. P. 5.

<sup>36</sup> Gobis J. Min. veik. P. 3.

<sup>37</sup> Маршан Г. Ле. Становление европейских наций (до XIX века) // Вопросы истории. 1989. № 2. С. 48.

liucija artimai siejosi pilietybės ir valstybės (lot. *civitas*) terminai.

Nuo XIII a. *nacijomis* vadinosi studentų téviškiečių draugijos arba korporacijos. 1414—1418 m. Konstanco bažnytiname susirinkime buvo balsuojama ne pavieniui, bet tautiniu principu — *nacijomis*<sup>38</sup>. Vokiečius imta vadinti „vokiečių nacija“. Stipréjant luominėms pertvaroms, *nacijai* buvo skiriami tik privilegiuotų luomų žmonės. Martynas Liuteris (1483—1546) *nacija* vadino vyskupus ir kunigaikščius.

Prancūzijoje visi prancūzai tapo nacijos nariais po Didžiosios revoliucijos, kai 1793 m. jakobinai paskelbė „Žmogaus ir piliečių teisių deklaraciją“. Tuo metu svarbiausia buvo gauti piliečių teises. Todėl *nacija* suprantama daugiau ne etnine, o piliečių, valstybės reikšme. Tokio požiūrio įtaką galima pastebeti M. Rémeriui. Tai matyti iš jau minėtų jo pastangų pašalinti terminijos dualizmą. Tokį dualizmą, kai *tauta* = *gens*, *natio*, *populus*, patyrė ir Janas Dlugošas. *Populus* jis vartojo turėdamas galvoje politinį bendrumą<sup>39</sup>. XVIII—XIX a. Lenkijos ir Lietuvos valstybėje žinoma formulė *gente lituanus natione polonus* atspindi tautybės jungimą su pilietybe (lietuvių kilmės lenkai, t. y. piliečiai).

Esminis *tautos* raidos etapas, kai jos nariais tampa visi to etnoso žmonės, t. y. kai išnyksta juridinės pertvaros — luomai, arba kai jie nors iš dalies naikinami, kai žmonės gauna kai kurių teisių ir vyksta kova dėl jų išplėtimo. Pagaliau kai žmones susieja išauge ekonominiai, kultūriniai ir politiniai ryšiai, susiformuoja literatūrinė arba bendrinė kalba. Lietuvoje visa tai tapo akivaizdu pačioje XIX a. pabaigoje, ir mes tai laikome lietuvių nacijos susidarymu.

Dėl *tautos* ir *nacijos* sąvokų skirtingumo ir reikalingumo visiškai neabejoja S. Šalkauskis ir A. Maceina. Tai rodo ir jų veikalų skyrelių pavadinimai: „Lietuvių tautos kėlimas į nacijos rangą“<sup>40</sup>, „Tautos tapimas nacija“<sup>41</sup>.

Pažymédamas *tautos* ir *nacijos* skirtingumą, S. Šalkauskis rašė: „Nacija yra tauta, kuri savo visuotinai reikšminga kultūrine kūryba yra laimėjusi individualiai nebepakeičiamą vietą tautų draugijoje [...] Kad tauta taptų nacija, reikalinga visa eilė sąlygų, iš kurių svarbiausios yra šios: 1) tauta privalo turėti žymią tautinę individualybę [...] ; 2) tauta turi būti patriotiškai susipratusi ir turėti tautinės savo garbės pajautimą; 3) tauta privalo stovėti tautinio ir kultūrinio išsivystymo aukštumoje; 4) tauta turi vykdyti reikšmingą tautinį savo pašaukimą, išskiriantį ją individualiai iš kitų tautų tarpo; ir 5) tauta turi aktyviai ir kuriamai dalyvauti anttautinių visuotinės kultūros problemų sprendime“<sup>42</sup>. Idomu tai, kad tuo metu (1933 m.), S. Šalkauskio manymu, lietuvių virtimas nacija dar nebuvo pasibaigęs, nes

<sup>38</sup> Dierse U., Rath H. Op. cit. Sp. 406—407.

<sup>39</sup> Krzyżanikowa J. Pojęcie narodu w „Rocznikach“ Jana Długosza // Sztuka i ideologia XV w. W-wa, 1978. S. 138—143.

<sup>40</sup> Šalkauskis S. Lietuvių tauta... P. 168.

<sup>41</sup> Maceina A. Pedagoginiai raštai. P. 318.

<sup>42</sup> Šalkauskis S. Lietuvių tauta... P. 168, 169.

„lietuvių tauta turi, pirma, atsistoti tautinio ir kultūrinio savo išsivystymo aukštumoje, arba, kitaip tariant, išvystyti savo tautines ir kultūrines galimybes iki aukščiausio laipsnio, antra, vykdyti savo labai reikšmingą pašaukimą ir, trečia, aktyviai ir kuriama i dalyvauti universalij kultūros problemų sprendime“<sup>43</sup>.

S. Šalkauskis svarbiu dalyku laikė tautos vienybę: „Išvidinis tautos integralitas nukenčia ir tada, kai tauta tiek giliai suskyla visuomeninio gyvenimo plote, kad jos idėjinis vieningumas randasi su kompromituotas. Jei tauta suskyla į viešpačius ir vergus, tai tautinės vienybės jausmas tarp jų bus silpnesnis, negu antagonistmo pajautimas. Vergas visados yra linkęs statyti kosmopolitizmo viliojimus aukščiau už tautiškumo reikalus“<sup>44</sup>. Pagrindine sąlyga *tautai*apti *naciją* S. Šalkauskis laikė „išvystymą savo tautinių ir kultūrinių galimybių iki aukščiausio laipsnio ir atsiekiamą tokiu būdu kultūros viršinių“<sup>45</sup>.

A. Maceina, kaip ir jo mokytojas, tautai virstant nacija, ypatingą reikšmę teikia kultūrai<sup>46</sup>. *Tauta* tampa *nacija* savo veikimo tarpsnyje, kai „kuria aukštos vertės mokslą ir meną“<sup>47</sup>. Iki tol vyksta tautinis brendimas, ir *tauta* dar nėra *nacija*. A. Maceina nacią apibrėžia taip: „naciją yra tautiškai subrendusi tauta, kultūrine savo kūryba vykdanti tautinį pašaukimą ant tautinių idėjų tarnyboje“<sup>48</sup>. Be kultūros, A. Maceina didelę reikšmę teikia tautiniams susipratimui — „*pirmajai nacijos žymei*“<sup>49</sup>.

Paskutiniai metais *nacijoms* susidaryti didelę kultūros reikšmę pripažįsta ir sovietų mokslininkai. Aleksandras Milnikovas ir Vladimiras Freidzonas rašo: „Kultūros veiksnys, toms tautomis (Vidurio ir Pietryčių Europos.—L. M.) tampant nacijomis, suvaidino unikalų vaidmenį. Kultūra tapo kovos prieš išorės engimą įrankiu, ypač nacionalinės savimonės ugdymo priemone“<sup>50</sup>.

Šioje vietoje nėra reikalo gilintis į nacijos susidarymo problemą. Tačiau norime atkreipti dėmesį į dvi aplinkybes. Pirma, daugelio tautų virtimas *nacijomis* užtruko iki XIX a.—XX a. pradžios todėl, kad tik tuomet atsirado ekonominės-ūkinės, kultūrinės ir politinės sąlygos konsoliduotis *tautai* į *naciją*. Antra, kultūrinis veiksnys labiau atskleidžia ne formuojantis *nacijai*, o jau susidarius jai.

<sup>43</sup> Ten pat. P. 169.

<sup>44</sup> Ten pat. P. 171.

<sup>45</sup> Ten pat. P. 177.

<sup>46</sup> Maceina A. Pedagoginiai raštai. P. 58—61, 327—332.

<sup>47</sup> Ten pat. P. 318.

<sup>48</sup> Ten pat. P. 323.

<sup>49</sup> Ten pat. P. 321.

<sup>50</sup> Мыльников А. С., Фрейдзон В. И. Формирование наций в Центральной и Юго-Восточной Европе в XVIII—XIX вв. // Вопросы истории. 1987. № 8. С. 71.

Taigi, nagrinėjant terminus *tauta* ir *nacija*, sunkumų kyla ne tiek dėl jų struktūrinių kalbinių, kiek dėl semantinių savybių.

Manome, galima padaryti išvadą: lietuviams terminas *tauta* vartotinas nuo valstybės susidarymo, *nacija* — maždaug nuo XIX a. pabaigos. Be to, *tauta* daugeliu atveju (kai nereikia pažymėti *nacijos* ir *tautos* kokybinių skirtumų) lietuvių tautai iki šių dienų vartotinas kaip *nacijos* sinonimas. *Tautybė* tinkta pavadinti tautinėms mažumoms.

Leonas Mulevičius